

Distr.: General  
6 May 2022  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك

الدورة السادسة

جنيف، 18 و19 تموز/يوليه 2022

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- تقرير عن تنفيذ الدول الأعضاء والجهات المعنية صاحبة المصلحة مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك.
- 4- آخر التطورات المستجدة في الأطر القانونية والمؤسسية: خريطة الأونكتاد العالمية لحماية المستهلك.
- 5- تقرير الأفرقة العاملة المعنية بما يلي:
  - (أ) سلامة المنتجات الاستهلاكية؛
  - (ب) حماية المستهلك في مجال التجارة الإلكترونية؛
  - (ج) طرائق استعراضات النظراء الطوعية التي يجريها الأونكتاد لقوانين وسياسات المنافسة وحماية المستهلك.
- 6- طرائق تنفيذ التوصيات المتعلقة بمنع توزيع المنتجات الاستهلاكية غير المأمونة المعروفة عبر الحدود.
- 7- حماية المستهلك، بما في ذلك التثقيف والتعليم الماليين.
- 8- حماية المستهلك في مجال تقديم الخدمات الصحية.
- 9- استعراض النظراء الطوعي لقانون وسياسة حماية المستهلك: تايلند



الرجاء إعادة الاستعمال

- 10- استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات حماية المستهلك.
- 11- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك.
- 12- اعتماد تقرير الدورة السادسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك.

## ثانياً- الشروح

### البند 1

#### انتخاب أعضاء المكتب

- 1- سينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

### البند 2

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- 2- قد يودّ فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك إقرار جدول الأعمال المؤقت بصيغته الواردة في الفصل الأول أعلاه.
- 3- ويُقترح تخصيص الجلسة العامة الافتتاحية للدورة السادسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي، التي ستبدأ في الساعة 10/00 من يوم الاثنين، 18 تموز/يوليه 2022، لتناول المسائل الإجرائية (البندان 1 و2 من جدول الأعمال المؤقت) والإدلاء ببيانات استهلالية. وستُخصص الجلسة العامة الختامية، المقرر عقدها يوم الثلاثاء، 19 تموز/يوليه 2022، لإقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي، ولاعتماد تقرير الدورة السادسة (البندان 11 و12). وبالنظر إلى قصر مدة الدورة، سيؤدّن لنائب الرئيس - المقرر باستكمال التقرير النهائي بعد اختتام الدورة.
- 4- ويمكن، من ثم، تخصيص بقية الجلسات، بدءاً من يوم 18 تموز/يوليه (بعد انتخاب أعضاء المكتب والإدلاء بالبيانات العامة) حتى صباح يوم 19 تموز/يوليه، للبنود الموضوعية من 3 إلى 10 من جدول الأعمال المؤقت. ويجوز، عند الضرورة، إرجاء اعتماد التقرير إلى وقت متأخر من بعد ظهر يوم 19 تموز/يوليه لإتاحة إمكانية عقد جلسة عمل غير رسمية بعد ظهر ذلك اليوم.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/C.I/CPLP/27

### البند 3

#### تقرير عن تنفيذ الدول الأعضاء والجهات المعنية صاحبة المصلحة مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك

- 5- قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة، في قرارها بشأن حماية المستهلك المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2015، اعتماد مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك بصيغتها المنقحة (A/RES/70/186).

ووفقاً للفقرة 97(أ) من المبادئ التوجيهية بصيغتها المنقحة، سيستمع فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك إلى تقرير شفوي من الدول الأعضاء والجهات المعنية صاحبة المصلحة عن تنفيذ المبادئ التوجيهية.

#### البندان 4 و 5

آخر التطورات المستجدة في الأطر القانونية والمؤسسية: خريطة الأونكتاد العالمية لحماية المستهلك؛ تقرير الأفرقة العاملة المعنية بما يلي: (أ) سلامة المنتجات الاستهلاكية؛ و(ب) حماية المستهلك في مجال التجارة الإلكترونية؛ و(ج) طرائق استعراضات النظراء الطوعية التي يجريها الأونكتاد لقوانين وسياسات المنافسة وحماية المستهلك

6- وفقاً للقرارات 11 و16(ب) و27 و29 و30 من القرار ألف والتوصية المتعلقة بمنع توزيع المنتجات الاستهلاكية غير المأمونة المعروفة عبر الحدود اللذين اعتمدهما مؤتمر الأمم المتحدة الثامن المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية (TD/RBP/CONF.9/9)، سيستمع فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك إلى تقارير شفوية من الأمانة عن آخر التطورات المستجدة في الأطر القانونية والمؤسسية (خريطة الأونكتاد العالمية لحماية المستهلك)؛ والفريق العامل المعني بسلامة المنتجات الاستهلاكية؛ والفريق العامل المعني بحماية المستهلك في مجال التجارة الإلكترونية؛ والفريق العامل المعني بطرائق استعراضات النظراء الطوعية التي يجريها الأونكتاد لقوانين وسياسات المنافسة وحماية المستهلك. ويُتوقع أن يبيت فريق الخبراء الحكومي الدولي في الأعمال المقبلة.

#### البند 6 و 7 و 8

طرائق تنفيذ التوصية المتعلقة بمنع توزيع منتجات استهلاكية غير مأمونة معروفة عبر الحدود؛ وحماية المستهلك المالي، بما في ذلك التثقيف والتعليم الماليين؛ وحماية المستهلك في مجال تقديم الخدمات الصحية

7- وفقاً للفقرة 27 من القرار ألف والتوصية المتعلقة بمنع توزيع المنتجات الاستهلاكية المعروفة غير المأمونة عبر الحدود اللذين اعتمدهما مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لاستعراض جميع جوانب المجموعة (TD/RBP/CONF.9/9)، سينظر فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك في مذكرتي الأمانة المعنونتين *Modalities for the implementation of the recommendation on preventing the cross-border distribution of known unsafe consumer products* (طرائق تنفيذ التوصية المتعلقة بمنع توزيع المنتجات الاستهلاكية المعروفة غير المأمونة عبر الحدود) (TD/B/C.I/CPLP/28) و"حماية المستهلك المالي، بما في ذلك التثقيف والتعليم الماليين" (TD/B/C.I/CPLP/29)، وسيستمع إلى تقارير شفوية من الأمانة عن النتائج الرئيسية الواردة في المذكرتين، وسيعقد مناقشة مائدة مستديرة بشأن كل موضوع، فضلاً عن مناقشة مائدة مستديرة بشأن موضوع حماية المستهلك في مجال تقديم الخدمات الصحية.

الوثائق

Modalities for the implementation of the recommendation on preventing the cross-border distribution of known unsafe consumer products	TD/B/C.I/CPLP/28
حماية المستهلك المالي، بما في ذلك التثقيف والتعليم الماليين	TD/B/C.I/CPLP/29

## البند 9

### استعراض النظراء الطوعي لقوانين وسياسات حماية المستهلك: تايلند

8- وفقاً للفقرة 16(أ) من القرار ألف الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثامن المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصرفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية (TD/RBP/CONF.9/9)، سيجري فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك استعراض النظراء الطوعي لقوانين وسياسات حماية المستهلك في تايلند. وسيتاح التقرير الكامل لاستعراض النظراء (UNCTAD/DITC/CPLP/2022/1)، وستتاح لمحة عامة بجميع اللغات (TD/B/C.I/CPLP/30) لتيسير مناقشة التقرير.

الوثائق

Voluntary peer review of consumer protection law and policy of Thailand: Overview TD/B/C.I/CPLP/30

## البند 10

### استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات حماية المستهلك

9- سينظر فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك في مذكرة الأمانة المعنونة *Review of capacity-building in and technical assistance on competition and consumer protection laws and policies* (استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات المنافسة وحماية المستهلك) (TD/B/C.I/CPLP/31) و TD/B/C.I/CLP/65 وسيستمع إلى تقرير شفوي مقدّم من الأمانة عن الأنشطة الرئيسية المنفذة والمشاريع الجارية، فضلاً عن المساهمات المقدمة من ممثلي البلدان المستفيدة والوكالات المانحة.

الوثائق

Review of capacity-building in and technical assistance on competition and consumer protection laws and policies TD/B/C.I/CPLP/31– TD/B/C.I/CLP/65

## البند 11

### جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك

10- يُتوقع من فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك، بصفتهم الهيئة التحضيرية للدورة السابعة، أن يتفق على جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة.

## البند 12

### اعتماد تقرير الدورة السادسة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك

11- سيعتمد فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك تقريره المقدم إلى لجنة التجارة والتنمية.

يرجى من الخبراء إعلام أمانة الأونكتاد قبل يوم الجمعة 20 أيار/مايو 2022 بتهيئة تقديم ورقات وإسهامات. ويمكن تقديم الورقات والإسهامات الكتابية إلى أمانة الأونكتاد حتى يوم الجمعة، 24 حزيران/يونيه 2022.

ولمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال ب: Mr. Arnau Izaguerri Vila, Economic Affairs Officer, or Ms. Zilu Zhou, Associate Economic Affairs Officer, Competition and Consumer Policies Branch, Division on International Trade and Commodities, UNCTAD (البريد الإلكتروني: arnau.izaguerri@un.org أو zilu.zhou@un.org).

---